

Isz Amerikos Lietuviai susidraugavo su Sovietais.

Alus brangsta; saliuinkai pakelineje prekes teip-gi.

Wilkes-Barre, Pa.— Saliuinkai turedami moketi nuo 16 lyg 22 dolerių už bertaini alaus ir negaledami ant savo iszejti, teip-gi pakele preke ant stiklo alaus ant 10 centu. Nekurie kostumeriai su noru moka po desimtuka už stikla alaus, bet yra ir tokie, ka pradejo keikti ant brangenys ir prisiege daugiau negerti.

1918 mete iszkasta 272,373,714 angliu per 320,468 anglekasius.

Harrisburg, Pa.— Pensylvanijos praejta meta iszkasta 272,373,714 tonu angliu — 99,514,334 tonu kietuju angliu o 172,859,380 tonu minksztuju angliu. Mete 1917 iszkasta 271,519,710 tonu.

Skaitlis darbininku prie kietuju kasyklu randasi 147,868 o prie minksztuju 172,600.

Cokso padirbta apie 24,000,000 tonu.

Kasyklosia praejta meta likos uzmuszta ir mire nuo suzeidimu 1044, isz tojo skaitliaus kietosia kasyklosia zuvo 549 o minksztosia 495. Suzeidimu ir kitu nevalniu buvo 13,648.

Insteigimas naujo gubernatoriaus Sproul. — 10,000 da lybavo parodoje.

Harrisburg, Pa.— Utarninke atsibuvo insteigimas naujo Pensylvanijos gubernatoriaus William C. Sproul, priymdamas prisiega pildyti savo privalumus.

Parodoje dalybavo suvirszum desimtis tukstancziu zmoniu atkeliavusiu isz visu daliu Pensylvanijos.

Kates priezaste persiskyrimo.

Cincinnati, Ohio.— Ar kates gali buti priezaste persiskyrimo, tai sudzia tures taji klausyma perkratyti. Ponia Sturmiene turi penkes kates, kurios baisei naktimis niauke ir nenori atsiskyrti nuo juju per ka josos vyras innesze praszima in suda ant persiskyrimo. Vyras skundzisi buk jojo pacziule maitina niaukius su kiauszineis o jam ne duoda ne vieno ir ilgiaus jau negali tojo pasielgimo savo pacziules nukentsti.

Prasizengeliai amerikonszkuosia kelejimuosia.

Washington, D. C.— Pagal surasza, tai amerikonszkuosia kelejimuosia randasi 136,472 ypatu už visokius prasikaltimus; isz tu randasi 12048 moteriu. Kalejimu Amerike turi me 1904. Daugiausia randasi kalejime ypatu už vagystas, ba net 27,817; už insilauzima in namus 18,307; už girtuoklysta 13,914; apgavysta 3,317; valkatu 6,956. Ant mirties randasi apkaltintu 148; ant viso gyvasezio in kalejima 6,444; maziau kaip ant vieno meto yra 23,349.

Visa Baltrusija kur randasi didesne dalis Lietuviu, susibroliaavo su Sovietais.

True translation filled with the Post Master at Mahanoy City, Pa. on January 23 1919 as required by the Act of October 21st 1917.

Zurikas.— Isz Kijevo daejo telegramas in ezionais, buk visa Baltrusija, kur randasi didesne dalis Lietuviu, izdave praklemacije, buk susivienijo su sovietu republika.

Kaip duodasi suprast, tai Lietuviai prisidejo prie rusizku bolszeviku.

Isz Kopenhagos danesza ma, buk didesne dalis Lietuviu gabinetu (ministeriu) su savo vyriausiu ministriu pribuvo ant daniszkos salos Bornholmo, ant Baltiko mariu. Lietuvizkas gabinetas pabego isz Libavos isz priezasties uzemi Lietuvos per bolszevikus, o idant apsaugoti savo gyvastes buvo priverstais nusiduoti in Danija.

Bada! vokieciai da neapleido Grodniaus. Generolas Faltienhanias nusidave in Suvalkus o generolas Hoffmanas in Karaliauzis. Kijevas likos painetas per bolszevikus.

Didelis skaitlis farmeriu.

Washington, D. C.— Amerike turime 5,440,619, farmeriu, o darbininku ant farmu randasi 6,242,205 kurie aplaikineja ne maziau ne daugiau kaip po \$44,25 ant menesio su maistu o \$63,59 ant menesio be maisto.

100,000 bolszeviku bus izguitais isz Ameriko.

New York.— Tuojaus po pasiraszymui ant taikos iszlygu Amerikas prades daryti parekla savo sklypia, nes iszguis isz sklypo suvirszum szimta tukstancziu nepageidamuju bolszeviku ir kitu panaszniu szaszu.

Tuojaus po padarymu pakajaus bus iszvezta 60 tukstancziu in Rosija. Valdžios slapta palicije turi ant akies visus bolszevikus ir juosius turi surasza. Terp kandydatu ant izgijimo randasi daugiausia zydu, lenku, lietuviu, vokiecziu ir kitu.

Rusizski nelaisvei vokitioj tikri nevalnikai.

London.— Isz dvieju milijonu rusizsku nelaisviu kurie radosi nelaisveje vokitioj ir austrijoj, suvirszum milijonas mire. Sugryzia anglizski nelaisviai isz vokitijos apsakine je, buk austrai ir vokieciai nesvetizskai pasielginejo su tais nelaisveis; turejo dirbti sunkus darbus ar buvo sveiki ar ne, o vis po prižiura bagnetu ir botago. Tiejei nelaisviai buvo pusnuogi ir kente didelė bada. Apie 800 tukstancziu rusizsku nelaisviu da randasi vokiszkoje nelaisveje.

ISZ VISU SZALIU

Kolera Hamburge.

London.— Kolera pradejo grasyt mieste Hamburge ir aplinkineje, pagal daneszymus kolius atsiunsta isz Amsterdamo Septynesdesimtis zmoniu jau mire, o szimtai serga.

Lenkai aresztavojo 200 bolszeviku.

Warszava.— Lenkai suaresztavodami 200 bolszevikizku agentu zydiszkoje dalyje miesto, uzmusze kelis zydelius ir bada isz naujo prasidejo pogromai.

Treeze gvardije vokiszku ulonu apleido Pottsdama ant lenkiszko frunto apsaugoti savo rubeziu.

Ergelis Irlandijoje, — du palicijantai nuszauti.

Dublinas.— Per apskelbima Irlandijos neprigulmybia, paklyto tenais visoki ergeliai ir su miszimai. Du palicijantai likos nuszautais ir daugeli zmoniu suzeista. Sinfiniecziai apskelbe Irlandija neprigulminga isz ko galima tiketis dideliu praliejimu kraujo.

Karalius, kuris persedejo ant sosto 350 metu.

Paryzius.— Tomis dienomis, kada skaitome apie pavoju karaliszku sosto, akyvu yra zinoti apie tula karaliu kuris persedejo ant savo sosto per 350 metu. Tuom karaliu buvo Charlamainas, kuris nelabai norejo persiskyrt su savo sosto kaip ir kaizeris Vilukas.

Charlamainas liepe pastatyti sau koplyczia Aix-Challey kur pastate savo karaliszka sosta o kad mire, liepe save ant jojo pasirodyt teip, kaip už gyvasezio. Buvo tai 814 mete. Du szimtai metu po tam, ciesoris Otho liepe atydaryt koplyczia kur da vis sedejo Charlamainas. Barbarossa teip-gi atydare taja koplyczia, o mete 1215 Fridrikas II liepe atydaryti koplyczia ir nutrenke ciesori nuo sosto, liepe palaidoti kaulus, ir pats atsideo ant sosto. Tasai sostas sziantien randasi Aix-Chapelle ir buvo naudotas per vokizskus ciesorius lyg 1538 metu.

Montenegrai iszgujo Serbus.

Paryzius.— Isz priezasties uzemimo Montenegro per serbizskus kareivius, montenegrie cziai sukylo ir izgujo serbiecius. Pasikelimia dalybavo suvirszum 20 tukstancziu pasielgeliu. Serbai meldze allijen tu idant Amerikas prisiumstu savo kareivius ant padarymo pas juos paredka.



Generolas Edwardas Lewis, geras draugas Generolo Pershing kuris narsei atsižymejo ant kariszko lauko laike kares.

AMERIKA SIUNCZIA JUDA MUJU PAVEIKSLU IN ROSIJA.

Suv. Valstiju zemdirbystes departamentas infoke visuomenes informavimui komitetui pasiunsti in Rosija suvirszum dvi desimtis judamuju paveikslu, kurie aizskina zemdirbyste, ke liu taisyma ir miszku auginima szioje szalyje. Tai pasielgta praszant Rusu prijurines zemietijos, kad nusviesiti zemdirbystes veiklama Amerikoje.

Rusai praszdami isz Amerikos judamuju paveikslu tarp ko kito sako:

“Rosija, kaip galinga valstija ekonomiszkais pamatais galima atstatyti tik iszvystant jos produktyves pajiegas. Tai atsiakt galima tik pritaikint kiekvienoje iszdirbystes szakoje naujausios mados maszinerija ir darbo budus. Taip kaip dauguma musu zmoniu ypatingai kaimieciai, nera pilnai pri sirenge pritaikinti pazangesnias priemones ir moderniszkas maszinas, gerai organizuota propaganda, zemietija mano yra vienas svarbiuju reikalu sziamie laike. Svarbiausioji tokios propagandos dalis yra judamieji paveikslai, aizskinantys invairius industrijos ir zemdirbystes prietikius, paveikslus invairiu maszinu ir in ranku, kaip jais naudotis ir p. To viso negalima laukti isz nie kur kitur, kaip isz Suv. Valstiju. Ir kuo greicziau mes tu dalyku galesime gauti, tuo didesne isz ju bus nauda.”

Filmos, kurias Suv. Valstiju Zemdirbystes Departamentas su teike vartoti Rosioj apima sekanczius dalykus:

Galviju ir aviu ganymas tautiszkoje giriose; lentu pjovimas pietvakarinese valstijose; lentu pjovimas isz lodgepole puszu Arapahoe tautiszkoje giriose; tautiszkos girios, kaipo pasilinksmimimo vietos; darbas miszku iszdirbystes labora

torijoje; apsaugojimas nuo iszplovimo ir sodinimas medziu tautiszkoje giriose; statymas cimantinio silo; statymas mediniais lankais silo; kooperatyvis karviu bandymas; nuo vilnos iki drabužio; visztu auginimas; Dedes Samo kiauiliu auginimo kliubu darbas; kooperatyvis uogu auginimas sziaurytuose prie ramiojo vandenyno; bandymas cimanto tiltus statant; dirbimas keliu isz cimanto, zyvyro ir akmenu, ir bandymas akmenu keliaus taisyti.

LIETUVOS LAISVE REIKALUOSE.

Tarybu Pild. Kom. Washingtone kuone kasdien klabinama tikras valdzios instagias, kad gavus Lietuvai pripazinti ir greita parama apsaugo jimai nuo uzplustanczius pleziku gaujos.

Visi praszymai ir reikalavimai ne vien zodziu yra daromi, bet paraszomi tam tikri memorandumai nusvieceianti veltiausius atsitikimus Lietuvoje ir ka jie rengia ateiziai ir užtikrinimui pasauliui taikos.

Lietuvoje zmoneliai matyt ir gi deda visas pastangas Lietuvai laisve užtikrinti. Sulyg praneszimu matyt ministeriu pirmininkas prof. Valdemaras nuvažiavo Skandinavijon, kad tenais Lietuvai prielankuma užtikrinus. Szvedija ir Szveicarija jau pripazista Lietuvos valdzios iszduodamus pasportus. Prof. Valdemaras rengia si vaziuoti Anglijon kad tenais Lietuvos ateiti, sariszije, su pastovio taikos užtikrinimu gerai nusviesit.

Amerkos Lietuviu Taryba suziuojus, kad Ministeriu pirmininkas Valdemaras randasi Skandinavijoje, tuoj susizinojus su Tautos Pondo, kalblegrama isziunte jo vardu Lietuvos reikalams \$25,000. Taip-gi kablegramas praszta p. Aukstzulio praneszti jam kad

jisai piningu ateinant palauktu.

(Sausio 13 d.) gavom kablegrama nuo p. Aukstzulio isz Danijos, kurioje pasako jog piningu dar negauta, nors jau lygiai savaite kaip iszsiusta.

P. Aukstzulio pažymi, kad vokiecia Lietuva evakuoja ir paduoda jia rusu bolszevikams.

Tarybu Pild. Komitetas praszte jo suteikti tikra Lietuvos ministerijos sanstata. Sziantie nineje kablegramoje jisai paduoda sekanti senstata:

Ministeriu pirmininkas ir užrubeziniu dalyku ministeris prof. Valdemaras; jo padejejas Szlezeviczius; izdo ministeris M. Yzasas, Vidaus Ministeris Stasznskis, agrikulturos Tubelis, justicijos Leonas, apszvietos J. Yzasas, kares Zukauskas.

Baltgudziu reikalu Voronko, zydu reikalu Vygoeki. Lietuviu Informacijos Bjuras.

AKYVI TRUPINELIAI.

* In filipiniszkas mokslo lankosi 665,000 vaiku ir mergaizių.

* Pagal valdziu apskaitima tai paskutine kare kasztavo vieszpatisystems \$200,000,000 (du szimtus bilijonus doleriu)

* Suvienytuosia Valstijosia su pabaiga 1918 meto radosi 700 fabrikai automobiliu. Wisconsinu tuju fabriku radosi 43 o Michigane daugiause ba net 114.

* Karaliszkas klubas lekiotoju Anglijoj, apgarsino, jog dovanos \$50,000 tam lekiotojui, kuris pirmiausia perleks per mares su orinia maszina.

* Tulas farmeris Wisconsinu užaugino milzinziska galva kopustu kuri svere 26½ svaru.

* Ant svieto badai yra kalboma 3424 kalboms — 1624 Amerike, 937 Azioj, 587 Europoje ir 276 Afrike — nekuriuos isz tuju kalbu yra tikrai dielektai (tarmes) o ne tikros kalbos.

* Isz 32,278 studentu Hawajoj kurie lankosi in publikines moksloines randasi 13,380 japoniszkos veisles.

* Paryziuje, Francioj resatauracijoje pardavinejo katiena in vieta zuikienes. Bada negalima kacziau mesos visai pazinti.

* Venuolika popieziu valde tik suvirszum po 20 metu; 69 nuo 10 lyg 20 metu; 57 nuo 5 lyg 10 metu; 116 maziau kaip 5 metus.

Catlin, III.— Darbai pradejo susimazinti ir jau dirba po tris dienas ant sanvaites, uzdirbti nieko negalima o tik daugiau anglekasiai panesza kasztu.

Jeigu turite senas maldaknyges, prisiunskite in redakcije ant apdarymo, nes nauju negreitai, galesite nusipirkt. Siunskite ir kitokes knygas apdaryti, nes knygos bus brangios, o kitu visai negalesite nusipirkt. Apdaryta knyga ilgiaus uzsilauko, kas parodo jog skaitytojas jiaja myli ir guodo ja ir pats yra myletojas skaitymo.

(t. f.)

VAISTAI NUO BLAKIU.

Dialogas (komedija)

Veikencziuos asmenis.

Simas ir Adomas. Du szejmyninku.

Veikimo vieta. Gatve, keles, arba laukas.

Simas. Tai kur Adomai tu poniszkaiz vaikszezioji kaip kokis kaminszluostis?

Adomas. (uzsigaves.) Ar asz kaminszluostis?...

Simas. (Pasziepdamas.) Nesakiau, tu kaminszluostis, tik norejau pasakyti kad poniszkaiz vaikszezioji.

Adomas. (Ginezidamas.) Sakiau kaip kaminszluostis....

Simas. Na, o kaminszluostis, ar negal kaikada poniszkaiz vaikszeziot.

Adomas. Tai kodel.

Simas. Nu-gi kaip kaminszluostis, pasataiko ineiti ir in poniszkesni kambari.

Adomas. (uzpykes) Tik asz kamini neszluostau.

Simas. Kad ir neszluostai, bet amatas butu gerai zinoti.

Adomas. Nu-gi kam man poplyniu to amato, jei asz in ji neturiu paszaukimo, ir tuom darbu neuzsiumu.

Simas. Na, gana bus apie tai kalbet, paskui tu pradesi pyksti.

Adomas. Zinoma, kaip-gi ir nepyksti; ne szioikia ne tokia kalba pradejus.

Simas. Tai sakyk, kur-gi eini?

Adomas. Eimu in vaistine. (aptieka.)

Simas. Vai ko, ar apsirgo kas?

Adomas. Ale ne, einu vaistu, gal gausiu nuo blakiu.

Simas. Ar tai blakes serga?

Adomas. Tai ir vel tu man ant pajuoko szneki.... Sakau einu parsineszti vaistu, kad blakes iszzyduti.

Simas. O, dabar suprantu, bet pirmiaus kaip sakei, tai iszrode kad blakes nori gydyti.

Adomas. Susimildams perstok juokavoti, vereziau patark ka man daryt. Kad tu zinotum, kaip mus uzpuole blakes, kad net ne diena, ne nakti ner kur pasideti; lenda in lova, in marszkinius, net ir in puoda ir instriova valgant, sakau kaip amaras. Jeigu zinotum gerus vaistus, nesigailek pasakyti, busiu tau dekingas.

Simas. Vaistinese yra tokio vandenio, tik iszlaistai sienu plyszius ir tuo blakes isznyksta.

Adomas. O-gi anuosyk mano boba parsinesze, sako buvo labai geras vanduo del blakiu zu dymo, bet ve, su bobos protu, tai vis tiektu gausi. Ne blakes plysziuose laiste, bet pati iszgere. Buvau visai su baime; tai da gerai kad gydytojas atgriebe, o gal but ji pirmiau kijas nukraczius, negu kad blakes nudviesusios.

Simas. Tau vaikine visokios nelaimes. Gal tavo moterelę inpratus szababana traukti, kad teip greita prie kitokiu loszu.

J. V. K....s.

CAPT. BOY-ED



Badai kapitonas Boy-Ed, kuris snipinejo Amerike bus susaudytas. — Kur kitas vokiszkas snipipas?



PIKTA BOBA

Apsakyneta de pu bel icis, kas Warszawa girdet ir Dreznė. Buvo tai laikas kuriame skydo žine apie susiziedavima vyriausio sunaus karaliskzo su areikuningaikszeziute Marije — Juozefata; apsakineta daug apie projektus svodbos, kurie rene, apie visas puikes iszkilmes tosios — ant ko isztikro gal suvažiuos in sostapylo daug svetimzemiū, idant reget viska, puikius bankietus ir iszkilmes, kokiū cielo Europoje niekas niekur matyt ne galejo apart Paryžiūje ir Dreznė. Ži ne toji iszvere ant Elzbietos nesmaguma ir nuliudima, nes dave jei pažint daug nesmagumu ir ergeliu kelioneje atejetej mate jau visas sunkenybes kokias patiks sostapyleje, vienok to niekam ant saves pažinti nedave. Saverinas per visa laiką vakarienes akis savo buvo atkreipęs tik ant patogo veido savo svezio, ir negalejo nuo jio atitraukt o antrindamas savo dusioje, jog Zigmantas už savo nelabą pasielgima vertas buvo sudintu rikszeziu negalejo sulaikyt savo rustybes, sau valei pradejo jio szirdi blaszkyt. Nor važiuodama kelioneje Elzbietą buvo prastai pakelevingai pasiredzius vienok blizgejo buk žemeciūgas tarp prastu akmeniniu poterku, jog vyrai kaip jauni teip ir seni su užgavimu ant jos veizejo. Drasa jos patogas paveikslas, visas krutejimas meilus szvalnus pažiurejimas jos akiu ir visas jos apsiejimas iszreiskzinejo joje buk ka tokio karaliskzo.

— Buvau, jeigu ne szirdingu prieteliu, tai nor gerai velinaneziū Zigmantai Pentkui, geru pažinstamu, bet jeigu dabar penkesdeszintis rikszeziu ant užpakalio atskaityt parsiejtū, rankos savo nepasigailetau davade sau mislyse Saverinas. — Man net gaila moteres, nes su tuom seniu nevaliejum važiuodama tures tikrai vargu ir ergeliu nemazai; jei reike žmogaus tokio, kuris visame butu pagelba, kuris szluotu priesz jiaja kele vedanti prie mierio... Yra to verta!

Atsiduso ponas Saverinas, nes ponis Elzbietą pažadino isz kart jio szirdies jauslas, niekados da, teip patogas tokios iszkilingos grožybes moteres, nemate. — Prisegiu jums ant žodžio szlektiszko — jeigu ne tai, kad ne pritinka, sestau ant ark

lio ir padetau sūgauti jums, ta ji vejaveiki — tare pusbalsiu senam Eligijui po vakarienei. — Ne pritinka! ne pritinka! atsake Eligijus su tokiu-gi atsidusejimu, o gal ir su gailėsciu, kad jio in pagelba primti ne gali.

Saverinas po tam sedo szale Elzbietos ir meilem pasikalbejime su jiaja ir su motina visą vakara praleido. Žinoma, jog ten kitokios kalbos ne galejo buti, kaip tiktai apie veikala ponios Zigmantienės apie ora apie žmones, bet Elzbietą buvo tuom apteikta, jog isz kiekvieno dalyko mokejo isztraukt ka tokio užimančio ir kalba vede kaip geras loszikas marijaszine partije. Kada parsiejo atsisveikinet, ba ponis Zigmantiene, pastanavino iszvažiuoti da priesz diena, Saverinas su atsidusimu pabucziaves jos rankele, sena Eligijū pasieme da pas save ant stiklo midaus.

— Eji tamista — tare pažines smoka seno midaus — ka tai toji laime žmoniū, teisybe, kas senei kalbejo, jog vieniemilios barzda skuta, o kitam ir britvos neima — sztai teip gyvenime — tokis balamutas vejaveiki, kaip Zigmantas, paezia gavo kokios ir su žilburin nerasi, o doram protingam žmogui, kuris pažint moketu jos verte guodotu jiaja kaip didžiausie brangenys — tokiu giliukis gal numes niekam tikusia.

— Na pasakysiu asz tamistai — davade po valandai tikei senas Eligijus traukdamas savo midu — juk tai mano brolunatie tikrai myliu jiaja labai, bet apart jos dideles grožybes ir iszmanumo, gal su jiaja gyventi bijotausi.

— O tai del ko?

— Ve, isztikro. Zigmantas pats tame kaltas, jog prie to jiaje davade, na-gi kada pasitiks nežine kas bus... Ji pati sako, kad gatava jam pliksztert in galva — ir — revolveri, su savim turi!

— Saverinas paszoko nuo kodes.

Sztai man motere! — paszauke — sztai budas! O pasakysiu jums, jog isz tokios rankeles ir dingti miela... Ir sakai tamista, kad padaryt tai gatava? — Skatiko už tat ne duotau tau — patvirtino senas dedis.

Jau antru kartu girdedamas apie tai isz lupu pono Eligijo, Saverinas užsimislino.

— Dievaž, tai megstu — da dave tas man patinka — juk tai motere kuri isz saves szpi-geluoat nesiduos... Net mane szvilina, idant taje istorije iszarti matyt, ponas Eligijau — ha asz su jums noretai važiuot?

— Juk tamista pats matai, jog tas yra negalemu — atsake tasai — apie tai ir kalbos neyra.

— Klisti tamista, gal ant tikro teip mislini.

— Isztikro... Da gal isz to pinkles iszdigtu ir galetu jos visa veikala pagadyt.

— Tas teisybe, atsake užsimislines Saverinas. — Važiut su jums ne turiu spasabo — vienok-gi jeigu koki veikala turetai Dreznė ir tuom paeziū kelui važiuot turetai, niekas man to uždraust negali.

Eligijus pradejo juoktis. — Duok tamista pakaju — tas jei nepatiktu o erodas-boba, be pistalieto ne žengs.

Pasijuoke tada abudu, midu

ir kalba pabaige. Ant rytojaus ka tik auszt pradejo, karieta ponios Zigmantienės jau buvo parengta o netrukus ponis Elzbietą su visu savo karavanu judinosi in tolesne kelione. Saverinas stovėjo ant gonku ir ilgai žiurejo in atsitolinejencius, kuriu jau ir senei ne buvo matyt o jis vis da stovėjo užsimislines, rodos bdk ka toki apmislinoje. Aplink pietus nuėjo pas motina.

— Turiu neatbutinai mylema motina važiuot in Warszawa. Referendoris mane tyzioms szauke ir raszo idant rankeles pabucziavus savo motinos praszejias jos pavelinimo ant ilgesnio buvimo tenais, nes ten aplink musu veikala ba dai trustis turi.

Nesipriesezino motina suvis, iszsirengimas in kelione buvo trumpas, nes ponas Saverinas Trzaska priesz vakara jau buvo kelioneje, o turedamas gerus arklis, tiepe važnyziui važiuot ir nesigailet savo galvos, ka kratosi.

Niekados budavo budamas namie ponas Zigmantas Pientka negalejo apsiejt be didelio dvaro. Norint garbes szlektiszko ne visiskai buvo užtektinai ant to, vienok jaunumenes visados turejo prie saves, idant turet su kuom pasibovyti, kaziruot, atliknet medziokles ir ki tokes zobovas. Mainesi vienok pas jin ir tas labai tankai, nes nieko ilgai pas save laikyt negalejo, o tik davinejo buk priglauda pas save įjeszkantiems dvariskos tarnystos Bet kad turtas buvo, kuom pavalydynt ir pagirdint ne stokavo, Zigmantas visados linkmas ir prieteliskas draugas del to tu niekados ten nepritruko, tai yra sveziau turejo invalės nuolatos. Atsitaikie visokiu laikais suvis davadnu vaikinu, laikais tinginiu didžiausiu dikaduonu su kureis ilgai gyvent ne galima. Ponas Zigmantas palaikes po tam be jokios ce remonijos iszszzuodavo, bet ka da viena atitolino ant jio vietos pribuna du, arba tris. Buvo jau tokis papratimas ant dvaro, jog ejo, kaip in dumas... pas pona Pentka. Jeigu kas tik ne turejo kur detis siunsta tuojaus pas Zigmanta Pientka.

Jos mylesta Elzbietą, kas teisybe, nor nelabai tokiu valkiozuo dykaduoniū mylejo, bet vyruū savo neprieszariavo o pritarinejo da, kada tas jei gyresi, jog galejo pasistatyt savo dvaru priesz kitus dvarus. Pasukutineis laikais parsivilkes buvo kokis tai Julius Dziemba, vaikas nieko sau ant pažiuoros, o pažint sunku buvo, kas teisybe, kuom, kokiū buvo isztikro, nes tylejo daug davadnu rodos turejo paveikla — bet kaip priezodis sako "tika kiau le gyle duobe knisa" — Elzbietą žiurejo ant jio ne miela akia — užtat Zigmantui teip mokejo intikti, jog tas kone be jo suvis apsiejt negalejo. Dziemba draugavo jam visur, su gromatom važinedavo prie visokiū bankietu ir zobovu pritarinavo, nuolatos abudu sznabzdejo si tokio, dovanas nuo pono Zigmanto ateminejo tankai, ba dai nevat arklis isz savo stojtrynes kampus visur, buvo tokio budo, jog ant vietos sedet negalejo. Pamaželi malszei mokejo sau visur duot roda, nes kantrus buvo labai ir ne užmenka nieka neužsirustino, tuojaus mokejo apsvartint pirmaus dalyka, ar vertas yra už

žmogum, o tiktai perbegusiu apgaviku, mokaneziū prisilaizyt. O juom daugiau juo buvo neužganedinta Elzbietą, tuom daugiau malones atrasdavo pas Zigmanta.

Julius Dziemba, vyras jaunias drutas kaip aržuolas, smagus iszbliskusio veido akiu niekados malszei ne žiurenciū nes nuolatos, kaip szaudykle staklese, metesi in szalis, rodos priaugd prie dvaro Zigmantu; kiti mainesi tankai, o jis sau kaip sedejo teip sedi ant vietos Kelis kartus eme Zigmantas jin su savim in keliones, vilijos Elzbietą tuom, kad kur paliks jin — bet ne.

Kada toji nelaimė atsitiko, kad Zigmantas paskui francuze iszvažiavo isz namu, Dziemba pasilikio dvere. Elzbietą ant jio ne nežvilgtrejo. Sedavo prie stalo, vieta jam buvo davineta ir duonos nesigailata, bet gero žodžio niekados. Visą rustybe Elzbietos grasinimai Zigmantui ir iszsirengimas in kelione, atsibuvo jio akyse — žjurejo ant to visko nieko ne kalbedamas. Kada kiti Zigmantui "perkunas" velino, jis ne suniurnejo — nuleidinejo akis ir sukino savo pirsztas. — Vaikszeziū, klausyne damas, ar ne yra reikalo pasiuntimo in kur, bet jos mylesta ne norejo jio tarnystos niekame. Kiti teipo-gi dvere, kurie jam pavydejo poniszkos malones, dabar suvis stojosi atžagareis del jio; arklui avižu pradeta davinet mažiau, jaute dabar vaikas kas kart labiau spausuotu save, mate iszkei; kad ankszta jam dvare Zigmanto, del to-gi laike kada jau rengesi iszvažiut ponis Elzbietą in kelione, viena ryta pateminio, jog Julius nebeyra dvare. Apsiziurejo veliau po tam jog visus savo rakandus, kokius turejo in pungulus suriszo nevat ir juodus neskaltbus marszkinius, ateme nuo skalbes jos ir su savim pasieme, pabalnojas savo arklis ir leidosi in platu svieta. Ruime, kuri užeminejo paliko vos kruvute szaszlavu ir szieno ant loveles. o ant sienos didelem litarom su kraida parasze: Valet.

Kada apie tai praneszta buvo Elzbietai, toji palingavo su galva ir tare: — Su Ponu Dievu — ir — kryželi ant kelio! Niekas ne abejojo tame, jog pažines, kad dvare ilgiau gyventi negali, kaip ne puikus ponas iszskirauste paslapczia. Vienok to niekas dasiprote negalejo, jog Dziemba, kuris buvo liudintojum visu pasielgi mu ir grasinimu Elzbietos ponui Zigmantui geriausiam jio prietelui, pastanavino atrast jin nor ant galo svieta ir prasaugot nuo grasinanezio jam pavojaus o gal nevat gedos prie jio nedaleist.

Nebuvo tame nieko stebetino tuose laikuose, jog jaunas szlektpalaiyks, ant kokio kriokio vilkose nor ir toliause; keliavo teip žmones per akvyvima po visa svieta, nor gana tankai atsitikdavos, kad suvis ne in ten nukeliavo, in kur norejo. Dziemba nor buvo da jaunias, bet iszkeliaves ir isztrynes kampus visur, buvo tokio budo, jog ant vietos sedet negalejo. Pamaželi malszei mokejo sau visur duot roda, nes kantrus buvo labai ir ne užmenka nieka neužsirustino, tuojaus mokejo apsvartint pirmaus dalyka, ar vertas yra už

sirustinimo. Ant arklis, kuri jam Zigmantas padovanojo drasei galejo padet atyda savo, jog tas kelioneje jam puikai tarnaus ir pekzei ne paliks. Juodberis, buvo diktas placziū strenu, nor kojas ne turejo tokiās mitres ir plonas kaip briedis, vienok begt galejo, buvo drasus, nesibailino nieko o ypa tingai niekados nenuilso, nes nor ir pamaželi ne ejo, o suszilusio niekados jin ne buvo galima matyt. (Toliaus Bus.)

DAKTARAS GYDO PATRUKIMA

Be peilio ir be operacijos. Ligonis netrotina darbo laika.

Didele atyda atkreple publika in stebetina gydima Patrukimo, Hydrocele ir Nerviszu arba trotnio vesles ligu; per Daktara Andrew O'Malley isz Wilkes-Barre, Pa. be vartojimo pelio ir operacijos ir iszkident arszenas atsitikimus, nereikalauja trotnitalka nuo darbo ar kitokio užsimimo. Žmones paprastai mislino kad nesiranda gydimo del patrukimo kaip tik su pagelba operacijos, bet tas yra tik ne tiesa, szendien Dr. O'Malley praledo didesni dali savo daktaravimo del isztirinejimo ir gydimo Patrukimo, be skausmingos operacijos ir pasiseke jam iszpildyt savo nora teip kad neyra apie tai abejones.

DEKINGAS PACIENTAS SAKO: Beverly, N. J. Aug. 14, 1917. Brangus Dr. O'Malley:— Negali rasti žodziu invalės jumla padėkavoti už stebetina patarnavima del manes, iszgydomas mane nog dubeltavos rupturos, nog kurios kentejau per devils metus ir negalėjau dirbt. Bandžiau kitokius daktarus bet man negalėjo pagalbėti. Dar šniū sveikas, nežin Dr. O'Malley isz Wilkes-Barre, Pa. Asz esmiū Lietuvis, 70 metū amžiaus ir szirdinog rekomendavoju Dr. O'Malley del kiekvieno Taufczio kuris esu tam paciam Taufczio kaip asz pirmaus buvau.

Jonas Giedminas, Box 68, Beverly, N. J. (Tikra gromata randasi mano ofise.)

DAKTARAS O'MALLEY SAKO:— Penki metai adgalios po dviu metu isztirinejima, iszradau nauja buda gydima Patrukima ir vadinu ta buda gydimo "Chemic-Electro" buda gydima Patrukima del szimtu Patrukisū žmo niū. Nebuvo didesniu iszradimo medecinos ne in gydymuose nog laiko iszradimo X-Ray ir daugiaus svarbesnio del žmoniū. Jaga esate vienas isz tu skaitlingu kenkenziū, sergancziū ant tos neapikantos ligos "Patrukimo" asz galu jus iszgydinti. Ne laukite. Jaga reikalaujate rodos tai nieko nekasznos kaip tik paraszimas gromatos ar atsilankimas in mano ofisa asz biskai. Raszykite prisiusdami už 6c. stempu o gausite paveiksluota knygu te apit Patrukima. Adresavokite:

DR. A. W. O'MALLEY (SPECIALIST) 27 South Washington Street Wilkes-Barre, Pa.

Kur kalbasi ir raszosi Lietuviszkal.

ANT PARDAVIMO. Salinas su namu po No. 1666 Oneida St., Shamokin, Pa., gerioj vietoj, apgyventa lietuviais ir lenkais. Atsiszaukite ant adreso: (Feb 20)

Simon Juris, 1666 Oneida St., Shamokin, Pa.

Naujas Lietuviszskas Graborius Kazis Reklaitis 516 W. SPRUCE ST. MAHANOV CITY, PA.

Geriausią Pagelbą nuo Meszlungio

Sloan's Linimentas turi ta ypatybe, kad greitai palovina nuo rumatiszku gelimu

Ten kur apsisztoja kraujo tekėjimas nuo sukepimo, szl gyduole be trynimo susigeria iki vietai, kur skausmas, sutekiant reikalinga szluma ir greitai bel pasekmingai skausma praszalina. Pastebetina pagelba nuo iszlaukiniu skausmu, niksterėjimu, iszsusukimu, sustingimu, galvos skausmu, meszlungio, susizeldimu. Pasirupinkite bongute tuojaus — pigiau atsieta, o daug ka reiszka. Klauskite aptiekoje tikru vardu. Kad reikalui parėjus butu visai szelmynai. Didele bonka pigiau atsieta.

Preke 30c., 60c. ir \$1.20.

Sloan's Liniment Kills Pain



TARADAİKA.

O darotia negerai, Jus apsenia girtuoklei, Nuo daug metu Amerike gyvenate,

O suvis nieko neturite. Yra tokiu senu jaunikiu, Pliku kaip tilvikui, Ne gero surdoto ne turi, Kaip dryskei iszžiuri.

O vaikine gerus laikus turejo, Sudeti piningu ir galejo, Szindien nieko ne turi, Ir da balsei iszžiuri.

O kaip paeziuos kalbėti, Kurie nuo girtavimo negali susivaldyti,

Bankrutai ant proto, Iszrodo ant varjoto,

O ant galo tokeis liks, Jog kaip gyvulei pastips.

Jeigu da katras paezia ir vaikis turi,

Tai da susimylejima apturi, O tai szlektai daro,

Geriaus tegul pavaro, Girtuoklio vaikai daug mkenze,

Pirsztai visi kaiszioja ajbeze, Girtuokli, juk pastipsi.

Paezia ir vaikus paliksi. Pekoje duszia garmes,

Ne pati, ne vaikai nesusimyles.

Vienas pacziuotas vyrelis, Dvieju vaiku tevelis, Svetimas bobs czestavoje, O ir guzutia su buteliu neszioje Bet nesenei du guzu aplaike, Kokia tai boba su lazda ap-taise,

Oj vyrai, Darote negerai. Reikia savo moterelia myleti, Niekur nesivalkioti, Ba kas perdaug, Tai vyručiai szelauk.

Už savo piningus, Gavo nupeszti plaukus, Vienas nuo burdingieriaus, Paskolino kelis dolerius. Gerus laikus už tai turejo, O kaip isz karezemos parejo, Vaikina supasziojo, Visaip iszkoliojo; Ir pasake: kad nuo burdo isz ejtu, O piningu nepraszytu.

Jau gana tokie kantorai, Kaip karezemoje atsiseda, Kepurka ant žemes padeda, Abiem galais dainuoja Ir da takta musza su koja, Tai vyručiai ne gerai, Ir nevyriszka.

Didella Dirbtuve reikalauja pardaveju del pardavimo marszkiniu, apatinu drapanu, pancziaku, szlebiu, jekiu ir andaroku, tiesog in namus. Raszykite o gausite sempelius dykal. Madison Mills, 503 Broadway, New York City.

DRAUGAS NELAIMĖJE!

Mainierai, mešiai, auksai, fabrikos ir siap visokie darbininkai, dirbant vieni ir kiti, yra anšini draugai



PAIN-EXPELLER

Jau mūrėis penkies dešimtys metų šiuo pūktu gyduole yra vartojama su geriausiu metu kineis, iszgydomi rumatiszmu, skausmu krutinoje, šone ir rankose, nortrejeje, strenu diegna, šaltis ir kosulio.

Neapsigauk pirkdamas vėles valstus dideles bonkas. Reikalauk geriausiu. Kuomet pirkt Pain-Expeller, persitikrink ar yra IKARA, vaishzenkils ant bakulio. 35 centai ir 65 centai už bonkus. Gausios visose aptiekose, ar tiesiog in laboratorij.

F. AD. RICHTER & CO., 74-80 Washington St., New York, N. Y.

Capitol Stock \$125,000.00 SURPLUS IR PROFITS \$460,000.00 MOKAME Antra Procenta ant sudit Pinigu. Procenta pridedam prie jusu Pinigu 1 diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszat parodyt Knygute ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu Banka, nepaisant ar mažas ar didelis. H. BALL, Pres. — F. NOONAN, Vice-Pres. W. KOHLER, Cashier Bankas atdyartas 9 ryte lig 2 popiet, Subatomis, 9 ryte lig 12.

ŽODYNAS Lietuviškai-Angliškai-Lietuviškas pirmoje dalyje ir Angliškai-Lietuviškas antroje dalyje. Sutaish A. Lalis. Abi dali sudeta vienon knygon. Yra tai reikalingiausia knyga norintiems gerai pažinti anglišką kalbą. Puslapių turi 1274. Apdarai moroko skuros apdaruose. Kaina tiktai \$8.00. Siunčiant pinigus adresuokite: S.P. TANIS, 736-738 W. 18th St. CHICAGO, ILL.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK ...SU LAIVAKORCZIU SKYRIMU... P. V. OBIECUNAS ir KOMPANJA 12th. and Carson St., S.S. - Pittsburgh, Pa. Tai yra vientine Banka kuri senei zinoma Lietuviams. Banka talpina savam budinke kurio verte isnesa apie \$150,000 ir vartoja szvne laike apie milijonus doleriu ir randasi po kontrole Valstijos Pensylvavios. Uš sutauptinis Pinigus moka 4 procenta. Šiuosiz Pinigus in vias dalis svieta. Parduoda Laivakortes. Užlaiko Notarijalia kancelarija del padirbimo doviernaszii ir kitokiu dokumentu reikaliga Lietuvoje. Užrubezinis skyrius randasi po vadoviste gerai zinomo Karoliaus Varusziaus valdiszko Notarijuszo.

BROLIAI LIETUVIAI — SESERS LIETUVES!

ATEJO LIETUVOS GELBEJIMO PASKUTINE VALANDA.

Ginklu žvangejimas sustojo. Taikos Tarybos Paryžiuje jau prasideda. Nuskriaustosios tautos nusiunte tenai savo delegatus su reikalavimais pasiliuosuoti nuo svetimu jungu.

„Lietuvai ir-gi atsidaro durys in neprigulmybe ir numeti-
ma prispaudeja reteziu! Atejo ir lietuviams laikas pasirodyti
gyvais, liuosais žmonems, stipria susipratusia tauta, tureti ne-
prigulminga liuosa — Tevyne Lietuva —

Lietuviams praszvito ilgai szimtmecziais laukiama diena,
kurioj mums duota balsas tiesa ir proga paliuosuoti reteziuose
kankinama musu brangia — tevynia Lietuva.

Broliai ir Sesers todelei privalome intempti sziuo laiku,
kuriam panaszus negreit o gal ir niekadous daugiau neateis, vi-
sas musu jiegas, statyti paskutines pastangas, nepasigailėti
nieko prie Lietuvos tavo brangios tevynės paliuosavimo —!!

Mes lietuviai privalome tureti savo delegatus kaip visos ki-
tos tautos Paryžiuje ir duoti jiems gausia pagelba su kuria jie
galetu visur prieiti ir pastatyti musu tautos reikalavimus. —
Mes privalome po visus pasaulio laikrascezius užvesti placiaui-
sia agitacija apie Lietuvos reikalus. — Mes privalome pasakyti
visiems, kad nebus pasaulyje užvesta teisinga taika, jeigu lietu-
viai pasiliktu nuskriausti.

Ir szitiems visiems reikalams reikalinga tukstancziai dole-
riu, kuriuos ne svetimi tik mes patys privalome sudeti —

Ne musu gyvasties, ne kraujo Lietuva sziantdien nuo musu
praszo ir reikalauja, bet tik didesnes piningines aukos. — Kas
atsisakytu josios reikalams padaryti didesne auka?

Visi aukauja, nes jau visi mato Lietuvos sziantdien nepa-
prastus reikalus —

Jeigu da kuris esame nepadare Lietuvai sziuom laiku di-
desnes aukos, neatideliokime ilgiau — Kada Tautos Fondo ko-
lektoriai paklabins in tavo duris, mielai priimk juos padaryda-
mas Lietuvai didesnes auka negu paprastai, arba patsai nu-
siusk T. Fondui.

Neiszikalbinek nuo aukos, nenorintis duoti visados atnas
priežastis nedavimo — ir geriausiam reikalui —

Ar gali sziantdien kits geresnis ir didesnis reikalas buti,
kaip aukauti tevynės — Lietuvos reikalams?

Duodamas auka reikalauk Tautos Fondo paliudijimo ir
ženkle kuri galesi iszikabinti savo lange kaip Lietuvos gelbeto-
jas. —

Nenori duoti auka Lietuvai per savo miesto T. Fondo sky-
riu siusk tiesiog in Tautos Fondo Centra, iszraszydamas che-
ki ar money orderi ant B. Vaisznoras T. Fondo izdiniuko, o
siusk ji, T. Fondo sekretoriui, kurio adresas: Mr. L. Szimutis
456 Grand St., Brooklyn, N. Y. o jie tau atsiaus paliudijima. —
Gali savo auka duoti taip pat per menesinius T. Fondo skyriaus
susirinkimus, kurie visados garsinami yra bažnyzioje —

Musu Mahanojaus miesto lietuviai da galesite aukauti ir
pas kolektorius, kurie pradės lankyti jusu stubas nuo panedelio
Sausio 27-tos dienos.

Duokite neatideliiodami — Kas tuoj duoda du syk tiek duo-
da, — nes toliau gal kiti pervelu — Duokite neiszikalbinedami
bet vienas kita paragindami, nes negali buti didesnis reikalas
sziantdien kaip savo Tevynės Lietuvos gelbejimas —

Reikalaukite Tautos Fondo paliudijimu ir ženkleliu.

GELBEKITE LIETUVA!

J. Zarnauckas T. Fondo 34 skyriaus pirmininkas
S. Rutkauckiute Sekretorius
M. Lapinskas Kasierius

